



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 October 2000
Original: Russian

Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Одиннадцатая сессия

Вена, 2-27 октября 2000 года

Пункт 4 повестки дня

**Завершение разработки и одобрение дополнительного
международно-правового документа против незаконного
ввоза и транспортировки мигрантов**

Предложения и материалы, полученные от правительств

**Беларусь: поправки к статьям 2 и 15 пересмотренного проекта протокола
против незаконного ввоза мигрантов по суше, воздуху и морю,
дополняющего конвенцию Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности**

Статья 2. Определения

1. Под используемым в пункте 3 статьи 15 и других нормах проекта термином "проездные документы" можно также понимать документы, дающие право на проезд тем либо иным видом транспорта. В этой связи в статье 2 (Определения) предлагается дать понятие термина "проездные документы".

Статья 15. Возвращение незаконно ввезенных мигрантов

2. Предлагаем предусмотреть механизм покрытия расходов, связанных с обеспечением возвращения незаконно ввезенных мигрантов в государства, гражданами которых они являются либо на территории которых имеют право постоянного местожительства.